



HAMBOORG.CITY

Piattaforma gratuita per stranieri in Germania

- ✓ Assistente 24/7 nella tua lingua
- ✓ Promemoria delle scadenze
- ✓ Scanner documenti ufficiali
- ✓ Calcolatori di prestazioni

hamboorg.city — è e resterà GRATUITO

Integrazione in Germania — Consigli pratici per la vita quotidiana

Come integrarvi con successo in Germania: lingua, associazioni, particolarità culturali e volontariato.

Deutsche Begriffe: Integration | Integrationskurs | Ehrenamt | Verein | Nachbarschaft | Kulturelle Unterschiede

Cosa significa integrazione?

L'**integrazione** non significa rinunciare alla vostra identità — significa **diventare parte della società** in cui vivete. Portate con voi la vostra cultura, le vostre esperienze e la vostra prospettiva — e allo stesso tempo imparate le **regole, la lingua e le abitudini** del vostro nuovo paese.

L'integrazione è un **processo reciproco**: voi fate passi verso la società tedesca, e la società tedesca fa passi verso di voi.

Imparare il tedesco — il passo più importante

Perché il tedesco è così importante

- **Procedure amministrative** — senza il tedesco, moduli, lettere e conversazioni sono quasi impossibili
- **Lavoro** — la maggior parte dei lavori richiedono almeno il livello B1
- **Amicizie** — le vere relazioni spesso nascono solo quando si parla la stessa lingua
- **Indipendenza** — con il tedesco potete gestire da soli i vostri affari

- **Permessi di soggiorno** — per il permesso di residenza permanente vi serve B1, per la cittadinanza B1

Dove imparare il tedesco?

- **Integrationskurs** — finanziato da BAMF, 600 + 100 ore (A1-B1)
- **VHS** (Università Popolare) — corsi di tedesco economici, anche sera e fine settimana
- **Corsi di lingua professionale** — gratuiti, B2/C1 per il lavoro
- **Online:** DW (Deutsche Welle), VHS Lernportal, Duolingo
- **Sprachcafé** — gruppi di conversazione gratuiti in molte città
- **Tandem** — scambio linguistico con madrelingua (app: Tandem, HelloTalk)

Associazioni — il cuore della società tedesca

La Germania è un **paese di associazioni** — ci sono oltre **600.000 associazioni** per quasi tutto: sport, musica, cultura, protezione della natura, gruppi genitori, politica e molto altro.

Perché iscriversi a un'associazione?

- **Fare conoscenze** — le associazioni sono il modo più facile per conoscere i tedeschi
- **Esercitare la lingua** — nell'associazione parlate tedesco automaticamente
- **Coltivare hobby** — calcio, nuoto, cucina, giardinaggio, fotografia...
- **Integrare i bambini** — club sportivi e scuole di musica per bambini
- **Economico** — le quote associative sono spesso basse (10-30 €/mese)

Tipi di associazioni popolari

Associazione	Cosa?	Costi (circa)
Club sportivo (calcio, nuoto, corsa)	Allenamenti, partite, tornei	10-30 €/mese
Club musicale (coro, band, orchestra)	Prove, esibizioni	5-20 €/mese
Club di giardinaggio (orto collettivo)	Orto proprio, comunità	50-200 €/anno
Gruppi genitori-bambini	Gioco, condivisione, consulenza	0-10 €/mese

Associazione	Cosa?	Costi (circa)
Associazioni culturali (incontro internazionale)	Feste, mostre, scambio	5-15 €/mese
Club di quartiere	Attività comuni nel quartiere	Spesso gratuito

Come trovo un'associazione?

- **Google:** "Sportverein [vostra città]", "Chor [vostra città]"
- **Centri di quartiere** e **case civiche** — bacheche con offerte di associazioni
- **Registro delle associazioni** — sul sito del vostro comune
- **Unione sportiva** — unione sportiva regionale o comunale

Comprendere le particolarità culturali

Puntualità

In Germania la puntualità è **estremamente importante**:

- **Al lavoro:** arrivate **5 minuti prima** dell'appuntamento
- **Personalmente:** arrivate all'orario concordato (massimo 5-10 minuti di ritardo)
- **Trasporto pubblico:** autobus e treni viaggiano secondo **l'orario** (di solito...)

Consiglio: se vi ritardate — avvisate l'altra persona (chiamata, SMS).

Orari di quiete e ordine

- **Quiete notturna:** 22:00-6:00 — musica solo a volume basso
- **Quiete del pomeriggio:** 13:00-15:00 — in molte case (rispettate il regolamento interno)
- **Domenica:** giorno di riposo — niente taglio dell'erba, niente trapani, niente lavori rumorosi
- **Raccolta differenziata:** molto importante! (carta, plastica, organico, indifferenziato, vetro)

Saluto e forma di cortesia

- **Stranieri e anziani:** usate "Sie" (forma di cortesia)
- **Amici e colleghi:** "Du" — ma aspettate che vi sia **offerto**
- **Stretta di mano:** salda, breve, con contatto visivo — al saluto e all'addio

- **Salutare i vicini:** "Guten Tag!" sulla scala è standard

Diretta

I tedeschi sono noti per essere **diretti** — non è mancanza di rispetto, ma onestà:

- **Il feedback** è spesso diretto: "Das war nicht gut" significa esattamente quello
- **Dire no** è accettato — ci si aspetta una risposta onesta
- **La conversazione leggera** è meno pronunciata che in molte altre culture

Ehrenamt — volontariato

L'impegno volontario (lavoro non retribuito) è molto apprezzato in Germania:

- **30 milioni** di tedeschi si impegnano volontariamente
- Settori: aiuto ai rifugiati, club sportivo, vigili del fuoco, tutoraggio, protezione degli animali, ambiente
- **Vantaggi per voi:** praticare il tedesco, fare contatti, acquisire esperienza, arricchire il curriculum

Dove trovo un volontariato?

- **Agenzie di volontariato** — in ogni città più grande
- **ehrenamt-deutschland.org** — motore di ricerca per attività volontarie
- **Caritas, DRK, AWO, Diakonie** — cercano sempre volontari
- **Iniziative di aiuto ai rifugiati** — potete aiutare altri nuovi arrivati (come interprete, accompagnatore)

Vicinato

I buoni rapporti di vicinato facilitano molto la vita:

Trasferimento — i primi passi

- 1. Salutate i vicini** — suonate alla porta dei vostri vicini diretti e presentatevi
- 2. Piccolo regalo** — un biglietto nella cassetta della posta o un pacco di biscotti alla porta
- 3. Presentate i bambini** — i bambini dei vicini sono spesso i primi a diventare amici

Nella vita quotidiana

- **Salutate** — dite sempre "Ciao" o "Buongiorno"
- **Siate considerati** — volume, raccolta differenziata, turni di pulizia
- **Offrite aiuto** — ricevete pacchi, aiutate nei problemi
- **In caso di conflitti:** parlate tranquillamente, non escalate

Procedure amministrative

Consulenza per migranti (MBE)

Consulenza gratuita per migranti adulti (dai 27 anni):

- **Caritas, AWO, DRK, Diakonie, Paritätischer Wohlfahrtsverband**
- Aiuto con autorità, ricerca di lavoro, corsi di lingua, ricerca di alloggio
- Disponibile in più lingue
- Trovate l'indirizzo: bamf.de → Migrationsberatung

Servizio per giovani migranti (JMD)

Per **giovani migranti fino a 27 anni:**

- Consulenza su formazione, scuola, corsi di lingua
- Mentoring e offerte di gruppo
- www.jugendmigrationsdienste.de

Festività e tradizioni

Festività ufficiali (a livello federale)

Data	Festività
1 gennaio	Capodanno
Variabile (marzo/aprile)	Venerdì Santo
Variabile (marzo/aprile)	Lunedì dell'Angelo
1 maggio	Festa del Lavoro
Variabile (maggio/giugno)	Ascensione (anche "Festa dei Padri")
Variabile (maggio/giugno)	Lunedì di Pentecoste

Data	Festività
3 ottobre	Festa dell'Unità Tedesca (festa nazionale)
25 dicembre	Primo giorno di Natale
26 dicembre	Secondo giorno di Natale

Festività regionali: ad esempio Epifania (6.1, Baviera/Baden-Württemberg/Sassonia), Festa della Riforma (31.10, regioni nord e est), Ognissanti (1.11, regioni cattoliche)

Tradizioni a cui partecipare

- **Carnevale/Fasching** (febbraio) — costumi, sfilate (Colonia, Düsseldorf, Magonza)
- **Pasqua** (marzo/aprile) — caccia alle uova, cena in famiglia
- **Oktoberfest** (settembre/ottobre) — festa popolare a Monaco (e ovunque)
- **Mercato natalizio** (dicembre) — vino mulato, salsicce, regali
- **Capodanno** (31 dicembre) — fuochi d'artificio, raclette, "Dinner for One"

10 regole d'oro per l'integrazione

- 1. Imparate il tedesco** — la chiave più importante
- 2. Iscrivetevi a un'associazione** — sport, musica, volontariato
- 3. Salutate i vicini** — un "ciao" apre le porte
- 4. Rispettate le regole** — raccolta differenziata, orari di quiete, puntualità
- 5. Siate aperti** — a nuove esperienze, persone e idee
- 6. Coltivate la vostra cultura** — l'integrazione non significa rinuncia
- 7. Accettate l'aiuto** — consulenza per migranti, corsi, volontari
- 8. Abbiate pazienza** — l'integrazione richiede tempo (5-10 anni è normale)
- 9. Aiutate i bambini** — asilo, associazioni, educazione
- 10. Rimanete positivi** — le battute d'arresto fanno parte del processo. Non rinunciate!